



Polska Misja Duszpasterska

Wystarczy ci mojej łaski.

Moc bowiem w słabości

się doskonali

2 Kor, 12 1-13



XIV i XV Niedziela w ciągu roku

7 i 14 lipca 2024 roku

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE
7:00AM, 9:00AM, 11:00AM,
4:00PM, 8:00PM

MSZE ŚW. W TYGODNIU
od poniedziałku do soboty
o godz. **8:00AM**
oraz w każdą środę i piątek
o godz. **7:30PM**

SAKRAMENT POKUTY
I POJEDNANIA:

30 minut przed każdą Mszą świętą
i w pierwszy piątek miesiąca
od godz. 6:30PM

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ
KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY:

ks. Andrzej Totzke SChr - dyrektor
ks. Wiesław Wójcik SChr
ks. Piotr Janas SChr



SIOSTRY MISJONARKI CHRYSZTUSA KRÓLA:

s. Małgorzata Tomalka MChR - sekretarka
s. Iwona Borońska MChR - zakrystianka
s. Stefania Gałka MChR
s. Aleksandra Antonik MChR



ORGANISTA Mariusz Pluta - tel. 773 640 1379

BIURO PARAFIALNE

Wakacyjne godziny otwarcia

Poniedziałek, wtorek, środa i piątek:
9:00AM - 3:00PM; czwartek, sobota i niedziela
biuro parafialne jest nieczynne

HOLY TRINITY POLISH MISSION

1118 North Noble Street
Chicago, IL 60642-4015
tel. 773 489 4140; fax: 773 489 5918
parafia@trojcowo.com; www.trojcowo.com

PODZIĘKOWANIE Z BRAZYLII



SOCIEDADE DE CRISTO

Província Sul-Americana

Rua Herminio Cardoso, 119 Cx. P. 4033; 82501-970 CURITIBA – PR BRASIL
tel.: (41) 3256-2031; (46) 99983-9661, e-mail: braz@chrystusowcy.pl -
www.brazylia.chrystusowcy.pl



Kurytyba, 26 czerwca de 2024

Podziękowanie

Z wielką radością i dziękczynieniem pragnę podziękować za dar polonii amerykańskiej na rzecz polonii w Brazylii dotkniętej klęską powodzi. Gest solidarności został przyjęty z wielkim uznaniem przypominając nam chrześcijański charakter naszej posługi i praktyczne wypełnianie Bożego przykazania miłości bliźniego.

Na ręce ks. Andrzeja Totzke SChr, dyrektora Polskiej Misji pw. Trójcy Świętej w Chicago składam wyrazy podziękowania wszystkim osobom za ich ofiarność i otwartość na potrzeby bliźniego. Zebraną kwotę w wysokości 2.964,00 USD przekazuję do dyspozycji ks. Zdzisława Malczewskiego SChr, Rektora Polskiej Misji Katolickiej w Porto Alegre – RS (Rio Grande do Sul).

Bóg zapłać!



Ks. Andrzej Wojteczek

KS. ANDRZEJ WOJTECZEK SCHR

Prowincjał



LAJKONIK W BRAZYLIU



Z Życia Kościoła

CZTERNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Mocy Boga, możemy doświadczyć w momentach naszej słabości i grzechu. Wtedy, kiedy myślimy, że Bóg jest daleko od nas, że nas opuścił, On jest najbliżej nas.

Liturgia Słowa dzisiejszej Niedzieli, ukazuje nam prawdę, że dopiero w momentach próby, kiedy widzimy naszą słabość, wtedy pojawia się Bóg, który daje się nam poznać. On przychodzi do nas, przychodzi w swoim Słowie, które posiadają cudowną moc.



NABOŻEŃSTWA NA TRÓJCOWIE

I środa miesiąca: Do Przczystego Serca św. Józefa o 7:30PM i w każdą środę po Mszy o godz. 8:00AM.

I czwartek miesiąca: Godzina Świąta o godz. 6:30PM i Nabożeństwo do św. Charbela o godz. 8:00PM

I piątek miesiąca: Nabożeństwo uwielbienia z prośbą o uzdrowienie po Mszy św. o godz. 7:30PM Jerycho Różańcowe kończy się Mszą św. o godz. 8:00AM w sobotę.

I sobota miesiąca: Nabożeństwo Maryjne z procesją światła o godz. 6:30PM.

Nowenna do MB Nieustającej Pomocy: środa o godz. 7:30PM

Godzinki do NMP: niedziela o godz. 6:30AM

Adoracja Najświętszego Sakramentu: środa i piątek od godz. 6:00PM do 7:30PM

Godzina Miłosierdzia: niedziela o godz. 3:00PM

Skarby Trójcowa

CHRZEST ŚWIĘTY



Przez Sakrament Chrztu świętego do wspólnoty Kościoła został włączony: **Stanisław Jan Banaś**

Nowo ochrzczonym, rodzicom, rodzicom chrzestnym gratulujemy i życzymy, aby własnym życiem dawali przykład chrześcijańskiego życia.



NOWOŻEŃCY

Patryk Grzegorzcyk & Patrycja Poplawska

zawarli Związek Małżeński. Gratulujemy i życzymy Bożego błogosławieństwa, opieki Matki Bożej i wszelkich łask na nowej drodze wspólnego życia.

Lektorzy



Grafik lektorów na 14 lipca

7:00AM E. Dąbrowska, W. Stefanek
9:00AM B. Eźlakowski, M. Silezin, A. Silezin
11:00AM P. Majewski, M. Belcik

Grafik lektorów na 21 lipca

7:00AM L. Bigos, M. Włudyka
9:00AM A. Wincenciak, I. Alvarado, W. Alvarado
11:00AM A. Bigos, I. Bigos

Róże Różańcowe

Grafik Róż do prowadzenia Różańca przed Mszą świętą o godz. 9AM



7 lipca - Róża 7
21 lipca - Róża 9

14 lipca - Róża 8
28 lipca - 1

RODZINNE OFIAROWANIE SIĘ BOŻEMU MIŁOSIĘRZDIU ORAZ INTRONIZACJA OBRAZU MIŁOSIĘRZIA BOŻEGO

Trwa peregrynacja obrazu Jezusa Miłosiernego. Kto chciałby zabrać na tydzień obraz i dokonać intronizacji obrazu w swojej rodzinie, proszony jest o kontakt w zakrystii.



POŚWIĘCENIE POJAZDÓW

W niedzielę 21 lipca, po każdej Mszy świętej

będziemy święcić wszelkiego rodzaju pojazdy, prosząc przez wstawiennictwo św. Krzysztofa o Boże błogosławieństwo i bezpieczną jazdę dla kierowców i podróżujących.



Św. Krzysztof według podań ludowych był olbrzymem: miał cztery metry wzrostu i niezwykłą siłę, dzięki której przenosił pielgrzymów przez rzekę.

Na podstawie imienia znaczącego „niosący Chrystusa” na popularnych wizerunkach przedstawiany jest z Dzieciątkiem Jezus na barkach.

Wedle średniowiecznej legendy Święty zapadł się w dno rzeki pod ciężarem Dziecka. Wtedy ono rzekło: Dźwigasz cały świat, gdyż ja jestem ten, któremu służysz pomagając innym.

Św. Krzysztof jest patronem kierowców i przewoźników. Patronuje także mostom, miastom, które leżą nad rzekami, żeglarzom, biegaczom, pielgrzymom, turystom i podróżnikom.

Wsparcie materialne Trójcowa

OFIARY Z 23 CZERWCA 2024 ROKU

\$5,095.00 - I składka
\$240.00 - fundusz remontowy
\$469.00 - ofiary za świece
\$50.00 - ofiary za gazety
\$621.00 - na ogrzewanie/chłodzenie
\$202.00 - ofiary dla biednych
\$115.00 - ofiary na kwiaty
\$231.00 - niedzielna kawiarenka



OFIARY Z 30 CZERWCA 2024 ROKU

\$5,299.00 - I składka
\$95.00 - fundusz remontowy
\$535.00 - ofiary za świece
\$74.00 - ofiary za gazety
\$65.00 - na ogrzewanie/ chłodzenie
\$51.00 - ofiary dla biednych
\$252.00 - ofiary na kwiaty
\$346.00 - niedzielna kawiarenka
\$2,347.00 - składka „Świętopietrze”



Donacje możemy przekazywać w następujący sposób:
tradycyjną formą w kościele, wysyłając swoją ofiarę
pocztą; Skanując kod QR i przysyłając ofiarę przez PayPal.

Wystarczy wejść na stronę: www.trojcowo.com
naciśnąć zakładkę „Donate”.

Czeki prosimy wystawiać na „**Holy Trinity Mission**”.
Bóg zapłać za wszelkie formy wsparcia.
Św. Józefowi powierzajmy nasze rodziny

WAKACYJNE GODZINY BIURA

Informujemy, że **od 3 czerwca, na czas wakacji**
nastąpi zmiana godzin pracy biura.

Poniedziałek, wtorek, środa i piątek: 9:00AM - 3:00PM

Czwartek, sobota i niedziela - biuro nieczynne.



WIRTUALNA PRECANA PO POLSKU

Rejestracja: [https://formedcatholiconline.com/
Marriage-Preparation](https://formedcatholiconline.com/Marriage-Preparation)

REJESTRACJA DO POLSKIEJ SZKOŁY!

Rejestracji na rok szkolny **2024/2025**
można dokonać za pośrednictwem poczty.
Regulamin i forma zapisów dostępne są
na stronie szkoły www.szkolanatrojcowie.com.
Tel: 773-255-1850 lub 847-322-8910.



Przedszkole dla dzieci w wieku 3-5 lat.
Szkoła podstawowa klasy 1-8 oraz 3-letnie liceum.

XXXVII PIESZA POLONIJA PIELGRZYMKA MARYJNA

Chicago, IL – Merrillville, IN
10-11 sierpnia 2024
polonijnapielgrzymka.com

*Jesteś ze mną,
gdy idę do Ciebie,
MARYJO!*

SALVATORIAN FATHERS
P.O. BOX 10189, 5755 Pennsylvania St, Merrillville, IN 46410
Phone: 1-219-884-0714 | Fax: 1-219-981-9224
Email: merrillville@salvatorianic.us | info@mychestschow.us
polonijnapielgrzymka.com

WITAMY GOŚCI NA TRÓJCOWIE

Cieszymy się bardzo, że i naszą Trójcowską świątynię
odwiedzają różni goście, którzy zachwycają się nie
tylko pięknem kościoła, ale zatrzymują się i na
modlitwie. Witamy Was pośród nas. Czujcie się mile
widziani w naszej wspólnocie polonijnej. Niech
Waszej uwadze nie umkną katakumby, które
znajdują się pod kościołem. Piękna kolekcja świętych
patronów wypełnia to miejsce
i zachęca do podążania tą samą drogą.



Katakumby

INTENCJE MSZY ŚWIĘTEJ

14 Niedziela zwykła - 7 lipca

7:00AM †Waleria , Tadeusz Malec, zmarli z rodziny Malec, Szlaga oraz †Alicja Sadowska

9:00AM **Intencje zbiorowe**

11:00AM Dziękcz. za 31 lat Sak. Małż. Cezarego i Katarzyny Łodzińskich z prośbą zdrowie i dalsze Boże błogosławieństwo

4:00PM †Henryk Matuszyk w 3 r. śm.

8:00PM O dary Ducha Świętego dla Nicole Dudek z ok. przyjęcia Sakr. Bierzmowania

Poniedziałek - 8 lipca

8:00AM O Boże błóg. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne

8:00AM † Krystyna Olender - od rodziny

Wtorek - 9 lipca

8:00AM O dary Ducha Świętego dla Mieczysława Wróbla

8:00AM † Kevin Angelo Duffy

Środa - 10 lipca

8:00AM O Boże Miłosierdzie dla dusz w czyśćcu cierpiących

7:30PM **Intencje Zbiorowe**

Czwartek - 11 lipca

8:00AM O dary Ducha Świętego dla Kazimierza Wróbla

8:00AM † Maria Serafin w 8 r. śmierci

Piątek - 12 lipca

8:00AM O Boże błóg, potrzebne łaski i zdrowie dla Renaty i jej rodziny

7:30PM † Maria i Stanisław Tarczoń

Sobota - 13 lipca

8:00AM O zdrowie i Boże błóg. dla Urszuli w dniu urodzin

8:00AM †Helena Brzeziński - od rodziny

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy do naszej świątyni na Adorację Najświętszego Sakramentu **w każdą środę i piątek od godz. 6:00PM do wieczornej Mszy Świętej.**



15 Niedziela zwykła - 14 lipca

7:00AM †Teresa , Roman, Krzysztof Augustyński

9:00AM **Intencje zbiorowe**

11:00AM O dary Ducha Świętego i Boże błóg. dla Ks. Michała Roguckiego

4:00PM O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Ewy Cyran z ok. urodzin

8:00PM †Anna Kalembasa, †Emilia Pękala, †Bronisław Pękala

Poniedziałek - 15 lipca św. Bonawentura

8:00AM O Boże błóg. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne

Wtorek - 16 lipca Matka Boża z Góry Karmel

8:00AM †Andrzej, †Marian, †Tomasz, †Norbert, †Antoni i †Józef, †Jerzy Ruszelowie

Środa - 17 lipca

8:00AM †Jerzy Krzyworzeka w 18 rocz. śmierci

7:30PM **Intencje Zbiorowe**



Czwartek - 18 lipca

8:00AM † Katarzyna, †Stanisław, †Wojciech, Dziedzina, †Maria Rogólska

Piątek - 19 lipca

8:00AM †Janina Dziuba

7:30PM †Jan i †Władysława Skinderowicz oraz zmarli z rodziny

Sobota - 20 lipca

8:00AM †Czesław Podgórski

16 Niedziela zwykła - 21 lipca

7:00AM †Rudolf Warzecha w 3 r. śmierci

9:00AM **Intencje zbiorowe**

11:00AM O Boże błogosławieństwo dla Daniela Hudaszek z ok. 28 rocz. urodzin

4:00PM †Tadeusz Wnorowski

8:00PM †Paweł Zięba



Wspólnoty parafialne działające przy naszej Misji



Anawim - kontakt 773-486-8344

Chór „Śpiewajmy Panu” - prowadzą państwo Górecy

Duc in Altum - dla młodzieży pracującej; w III niedzielę miesiąca, godz. 6:00PM; opiekun ks. Piotr

„Dzieci Pana Boga” - schola dziecięca, próby w niedzielę przed Mszą Św. o godz. 11.45AM oraz po Mszy o godz. 12:15PM; s. Małgorzata i Waldemar Ruszała

Dziecięca Sekcja Szachowa - sobota 1:00-3:00PM prowadzi Jan Góra

Dziecięce Koła Żywego Różańca - I niedziela po Mszy św. o godz. 12:15PM, prowadzą ks. Piotr i Aneta Adamski

Instytut Dziedzictwa Polskiego - III niedziela miesiąca po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Alfred Karwowski

Jerycho Różańcowe - I piątek miesiąca, godz. 9:00PM - odpowiedzialna Danuta Grabiec

Katecheza dla dorosłych - Lectio Divina w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Danuta Grabiec

Koła Żywego Różańca - I sobota miesiąca, godz. 6:30PM, ks. Proboszcz i Mira Radzik

Lajkonik:

• **Grupa reprezentacyjna** - pon., godz. 6:30PM odpowiedzialna Halina Misterka

• **Mały** (10-13 lat) - środa, godz. 6:30PM odpowiedzialna Małgorzata Łyda

• **Krakowiaczki i Lasowiaczki** - sobota, godz. 1:00PM odpowiedzialna Małgorzata Łyda

Lektorzy - opiekun ks. Wiesław, koordynator Elżbieta Majchrowska

Marszałkowie - odpowiedzialny Tadeusz Bukowski

Mężczyźni św. Józefa - I środa miesiąca, godz. 7:30PM, prowadzi ks. Piotr

Ministranci - sobota godz. 1:00PM, prowadzi ks. Piotr

Ministranci z rodzinami - I czwartek miesiąca, godz. 6:30PM.

Orkiestra - niedziela, godz. 11:00AM, odpowiedzialny Waldemar Ruszała

Polska Szkoła im. Trójcy Świętej - sobota, godz. 9:00AM-1:00PM

Prezydent: ks. Proboszcz, Dyrektor: Maria Baran

Polski Program Katechetyczny - niedziela, godz. 11:00AM -1:15PM. Koordynator - s. Małgorzata

Rada Finansowa - Przewodniczący Jan Kandefer

Rada Parafialna - Przewodniczący Robert Wasilewski

Ruch Czystych Serc - dla młodzieży, II, III i IV piątek miesiąca, Msza św. 7:30PM, po Mszy św. spotkanie; prowadzi ks. Piotr

Rycerze Miłosierdzia Bożego - II niedziela, godz. 3:00PM i IV niedziela miesiąca spotkanie formacyjne, godz. 5:00PM, prowadzi Danuta Grabiec, ks. Wiesław

Seniorzy - III czwartek miesiąca, godz. 2:30PM, opiekunowie: ks. Wiesław i Stanisława Ochwat

Stowarzyszenie Emigracji Polskiej - I środy, godz. 4:00PM, sobota, godz. 12:00-3:00PM; niedziela, godz. 11:15AM- 2:15PM, odpowiedzialny - Andrzej Zgiet

Wolontariusze - odpowiedzialna Anna Kanas

Wspólnota Anonimowych Alkoholików - spotkania w poniedziałki, godz. 8:00PM, w budynku domu Anawim; kontakt: Anawim 773-486-8344

Wspólnota „Jezus z Nami” - piątek, godz. 8:15PM, opiekun: ks. Proboszcz, Lider: Marsha Geurtsen

Wspólnota Młodych Małżeństw - spotkania w każdą II niedzielę miesiąca; prowadzi ks. Piotr

Wspólnoty Domowego Kościoła - ks. Proboszcz, ks. Piotr, ks. Wiesław

Wspólnota Wiara i Światło - III sobota miesiąca, kontakt: Aneta Mirosławska - 773-217-9868

Zespół młodzieżowy - opiekun ks. Piotr, prowadzi Pola Cieżobka

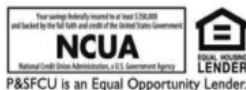
Zespół „Vox Domini” - niedziela, godz. 6:00PM prowadzi: Marsha Geurtsen

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **DOŁĄCZ DO NAS JUŻ DZIŚ!**



1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com



Potrzebujesz pomocy z **MEDICARE?**
Zadzwoń do mnie!
Ewa Gawenda
Licensed Insurance Broker
773.419.5205

Czy jesteś w wieku 65 lat? Zadzwoń do lokalnego licencjonowanego przedstawiciela ds. sprzedaży firmy Humana.

Humana.



JACEK BRANAS
630-484-8736
(TTY: 711)

od poniedziałku do piątku
od 08:00 do 17:00

Y0040_GHHXDFPL23a_BC_C

Czy szukasz nowego lub używanego samochodu?



Robert Basiewicz

Jestem polsko-języcznym sprzedawcą w salonie Golf Mill Chevrolet w Niles. Jeśli poszukujesz nowego lub używanego samochodu nie tylko Chevy - to proszę się ze mną skontaktować!

773-682-2797



**MIEJSCE
NA TWOJĄ REKLAMĘ**

Pielgrzymka do Guadalupe

7 - 13 GRUDNIA 2024 ROKU

Uczestnictwo w Uroczystej Mszy Świętej Różanej w Sanktuarium w Guadalupe w dniu 12 grudnia. Zwiedzanie miasta Meksyk: Zacolo, Starówka, Katedra, Muzeum Antropologiczne, przepłynięcie kanałami azteckimi. Piramidy w Teotihuacan. Miasto Taxco, ze słynnymi pracownikami srebra, Kościół Św. Priscyllii i Św. Sebastiana, Starówka. Miasto Puebla: rynek główny, Katedra, kościół Santo Domingo z Kaplicą Różaną.



Cena: 1,025
plus koszt przelotu

Więcej informacji:
630-292-3332
Trinity Journeys, Czarek

Gwarancja
ceny

przy wpłacie
\$500/os
do dnia 1/31/24
Druga rata \$500
nie później niż 2/29/24
Dopłata: 8/6/2024
Wymagana kopia
paszportu

Wszelkie informacje
dostępne na stronie:
www.rektravel.com
www.stjosephtravel.com



**PIELGRZYMKA
GRUZJA I ARMENIA
7-19 PAŹDZIERNIKA 2024 R.**
Zapis: Marsha 847-334-4353
Lub St. Joseph Travel / Rek Travel
5825 W. Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634 - 773.777.7733
Opiekun:
ks. Andrzej Totzke SChr
Cena: 2695.00 + koszt biletu
Prosimy o gotówkę Zelle
na email:
JERRY@REKTRAVEL.COM
Czeki: **REK TRAVEL SERVICES LLC**
Memo: SJT GRUZJA I ARMENIA